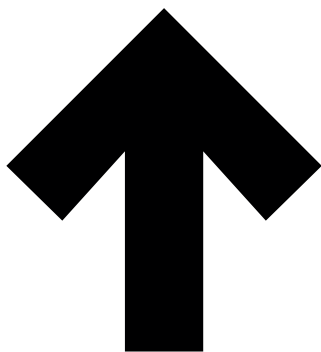




Babify FlexFit Premium

Asiento Coche

Orientado hacia delante (3-12 años/100-150 cm)

Child Car Seat

Forward facing (3-12 years/100-150 cm)

Auto-Kindersitz

Vorwärts gerichtet (3-12 Jahre/100-150 cm)

Seggiolino auto per bambini

Rivolto in avanti (3-12 anni/100-150 cm)

Fotelik samochodowy dla dziecka

Przodem do kierunku jazdy (3-12 lat/100-150 cm)

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



CONTENIDO

Informaciones importantes 4

Indicaciones de seguridad 5

Descripción 7

Montaje 8

Retirar las fundas de los asientos 13

Limpieza y cuidado 14

Fabricante

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín,

Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

Reino Unido

INFORMACIONES IMPORTANTES

1 Introducción

100-150 cm Sistemas de retención infantil universales ampliados no integrales (asiento elevador i-Size).

Nota: Se trata de un sistema avanzado de retención infantil con asiento elevador i-Size. De acuerdo con el Reglamento n.º 129, está aprobado para su uso principalmente en "asientos i-size" especificados por el fabricante del vehículo en el manual de instrucciones del vehículo. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante del sistema de retención infantil o con el distribuidor.

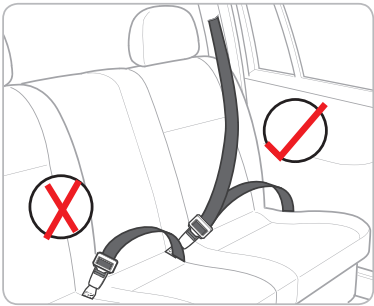
2 Idoneidad

La silla infantil para coche es adecuada para niños desde 100 hasta 150 cm.

Tamaños	100-150cm
Peso	15-36 kg
Edades	3-12 años
Dirección de la silla infantil para coche	Orientado hacia delante

El modelo solo se puede utilizar en vehículos equipados con cinturones de seguridad de 3 puntos y conectores ISOFIX estándar aprobados según ECE R16 o una norma equivalente.

La silla de auto debe sujetarse tanto con el cinturón diagonal como con el cinturón subabdominal. Sólo el cinturón de cadera no está permitido.



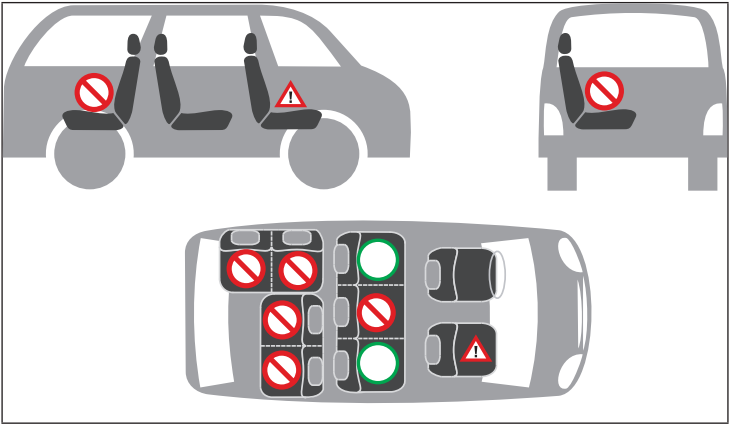
 ajuste correcto/
adecuado

 asiento incorrecto/
no apto

INDICACIONES DE SEGURIDAD

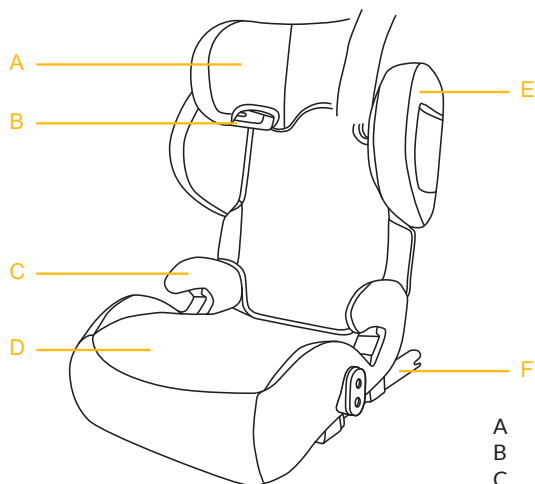
- Las partes fijas y las piezas de plástico de un sistema de retención infantil reforzado deben disponerse e instalarse de forma que no puedan dañarse durante el uso diario del vehículo
- Vehículo no puede quedar atrapado por un asiento en movimiento o en una puerta del vehículo.
- Los cinturones que sujetan el sistema de retención al vehículo deben estar ajustados.
- Los cinturones que sujetan al niño deben estar ajustados al cuerpo del niño.
- Los cinturones no deben estar retorcidos.
- Asegúrese de que el cinturón de regazo que esté desgastado hacia abajo esté bien ajustado para que la pelvis esté firmemente enganchada y que se puedan cargar los cinturones de regazo.
- El dispositivo debe reemplazarse si fue sometido a cargas pesadas en un accidente.
- Cualquier modificación o adición en el dispositivo para coche sin la aprobación de la autoridad de homologación es peligrosa.
- Existe un riesgo si no se siguen al pie de la letra las instrucciones de instalación facilitadas por el fabricante del sistema de retención infantil para coche.
- Si la silla para coche no tiene una funda textil, debe protegerse de la luz solar, ya que, de lo contrario, podría calentarse demasiado para la piel del niño.
- No deje a los niños sin vigilancia en un sistema de retención infantil.
- El equipaje u otros objetos pueden causar lesiones en caso de colisión, por eso deben estar bien sujetos.
- El sistema de retención infantil reforzado no debe utilizarse sin funda.
- La funda del sistema de retención infantil reforzado para coche sólo debe sustituirse por la recomendada por el fabricante, ya que es una parte esencial de la función de retención.
- Consulte el manual del fabricante del vehículo.

Uso en el vehículo

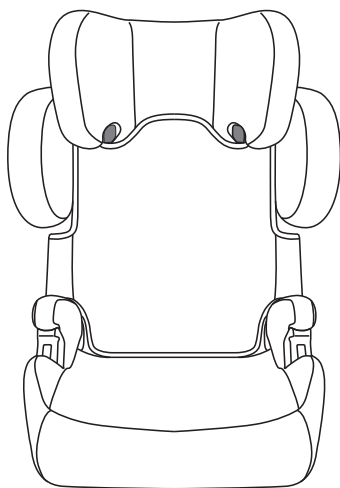


	Instalación segura de asientos infantiles en estas posiciones y en todas las posiciones de asiento etiquetadas como "i-Size".
	En estos asientos no puede instalarse ningún asiento para niños. a excepción de la posición de asiento etiquetada como "posición de asiento i-Size"
	Asegúrese de que está instalado en esta posición. Nota: Si instala el asiento con airbag, asegúrese de que el airbag esté cerrado.

DESCRIPCIÓN



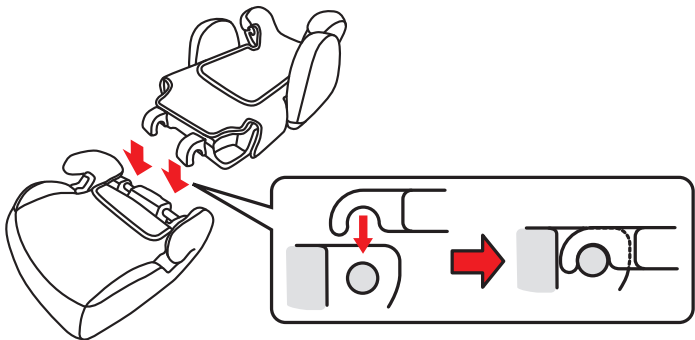
- A Reposacabezas ajustable
- B Correa para el hombro
- C Reposa brazos
- D Base del asiento
- E Secciones laterales del reposacabezas
- F Conexiones del enchufe ISOFIX



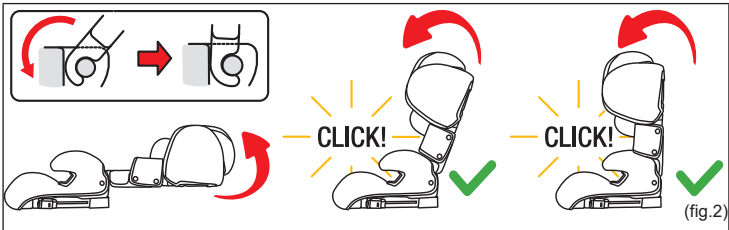
MONTAJE

Montaje del respaldo

- 1. Localice las ranuras de conexión del respaldo en el asiento y deslice los ganchos de fijación del respaldo en las ranuras.



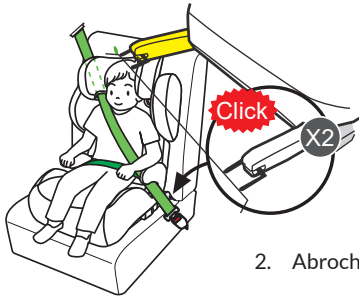
- 2. Gire el respaldo completamente hacia adelante. Hace clic dos veces.



Instalación del asiento infantil para el automóvil / Asegure a su hijo en un asiento infantil para el automóvil para alturas de 100 cm a 150 cm

Existen dos formas de instalar el asiento infantil.

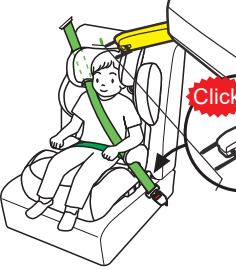
- 1. Instalación de la silla infantil con fijación ISOFIX y cinturón de seguridad de 3 puntos



Dirección de la silla infantil para coche	Orientados hacia adelante
Montaje	Conexión ISOFIX + cinturón de seguridad de 3 puntos
Asegure al niño en el asiento infantil para el automóvil.	Arnés de seguridad de 3 puntos

- 2. Abroche el asiento infantil para el automóvil con el cinturón de seguridad

de 3 puntos.

Dirección de la silla infantil para coche	Orientados hacia adelante	
Montaje	Conexión ISOFIX + cinturón de seguridad de 3 puntos	
Asegure al niño en el asiento infantil para el automóvil.	Arnés de seguridad de 3 puntos	

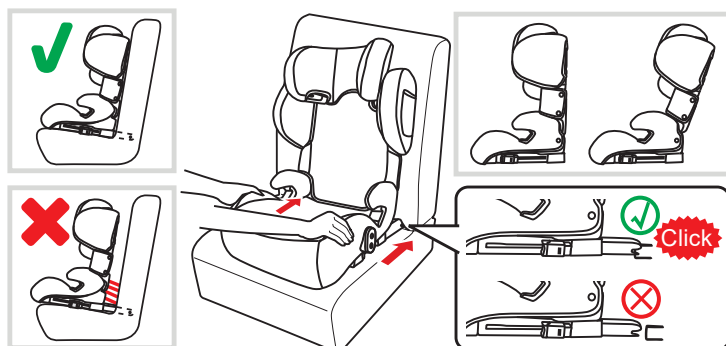
Instalación de la silla infantil con fijación ISOFIX y cinturón de seguridad de 3 puntos

Asegure a su hijo en el asiento infantil para el automóvil para alturas de 100 cm a 150 cm

1. Suelte el conector ISOFIX: Mantenga pulsados dos lados del botón del conector ISOFIX(①②) y, a continuación, deslice el conector ISOFIX hacia fuera(③).



Inserte ambos conectores ISOFIX en los puntos de anclaje ISOFIX hasta que oiga un clic claro y el indicador del conector ISOFIX esté en verde. A continuación, introduzca el asiento infantil en el respaldo del vehículo hasta que quede firmemente sujeto.



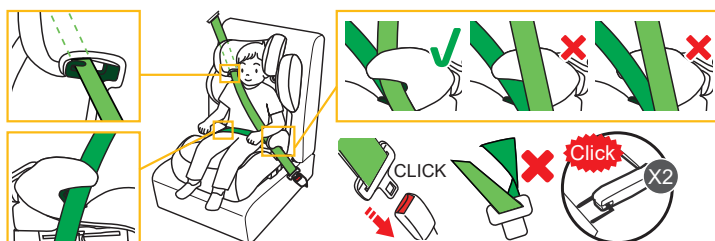
2. Coloque al niño en el asiento infantil para coche.

¡ATENCIÓN! Asegúrate de que la cintura y la espalda del niño no se salgan del respaldo de la silla.



3. Tire del cinturón de seguridad del vehículo, guíe el cinturón de hombro a través del gancho guía del reposacabezas y el cinturón de cadera a través de los ganchos guía del cinturón de cadera a la derecha y a la izquierda. Introduzca la lengüeta en la hebilla del vehículo hasta que oiga un claro clic.

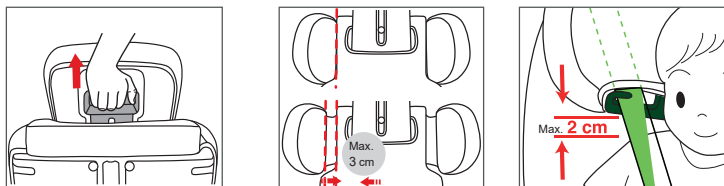
¡ADVERTENCIA! No se permite el pandeo ni la torsión del cinturón del vehículo durante la instalación.



4. Tire de la manija de ajuste del reposacabezas hacia arriba para ajustar la altura del reposacabezas y la correa para el hombro. La anchura de las secciones laterales aumenta a medida que lo hace la altura del reposacabezas; el ensanchamiento máximo es de 3 cm.

¡ATENCIÓN! La altura de la bandolera debe ser igual o ligeramente superior a la posición del hombro del niño, tomando como referencia la anchura de un

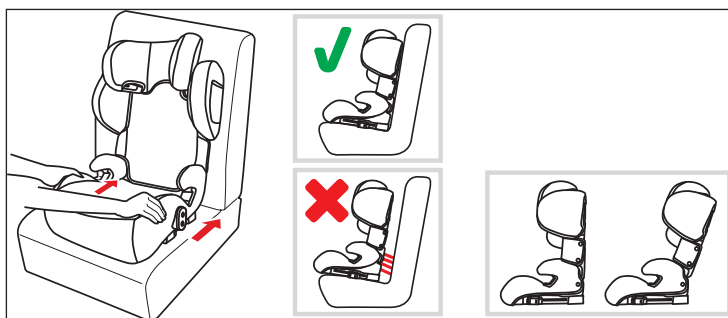
dedo.



Instalación de un asiento para niños con cinturón de seguridad de 3 puntos / Asegure a su hijo en un asiento de seguridad para una altura de 100 cm a 150 cm

5. Coloque el asiento elevador en el asiento del automóvil.

¡ATENCIÓN! Asegúrese de que el asiento elevador quede firmemente apoyado contra el respaldo del asiento del automóvil.

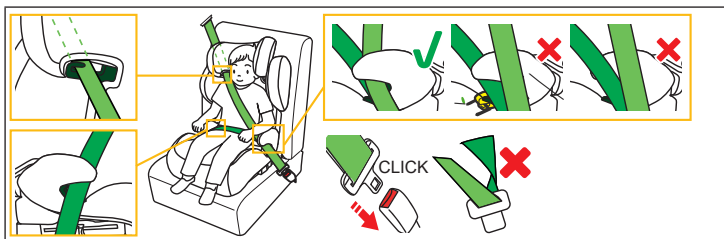


6. Coloque al niño en el elevador.

¡ATENCIÓN! Asegúrate de que la cintura y la espalda del niño no se salgan del respaldo de la silla.

Tire del cinturón de seguridad del vehículo, guíe el cinturón de hombro a través del gancho guía del reposacabezas y el cinturón de cadera a través de los ganchos guía del cinturón de cadera a la derecha y a la izquierda. Introduzca la lengüeta en la hebilla del vehículo hasta que oiga un claro clic.

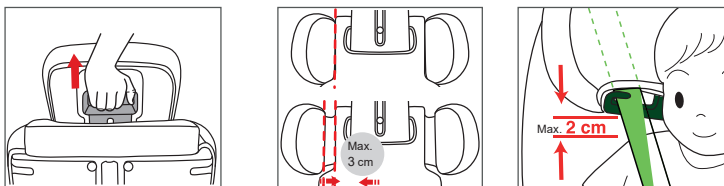




¡ATENCIÓN! No se permite la holgura y torsión del cinturón del vehículo durante la instalación.

Tire de la manija de ajuste del reposacabezas hacia arriba para ajustar la altura del reposacabezas y la correa para el hombro. La anchura de las secciones laterales aumenta a medida que lo hace la altura del reposacabezas; el ensanchamiento máximo es de 3 cm.

¡ATENCIÓN! La altura de la bandolera debe ser igual o ligeramente superior a la posición del hombro del niño, tomando como referencia la anchura de un dedo.

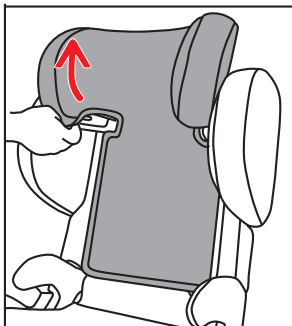


RETIRAR LAS FUNDAS DE LOS ASIENTOS

Retire la funda del reposacabezas: Tire de la funda con las manos a lo largo del borde del reposacabezas para retirar la funda del reposacabezas.

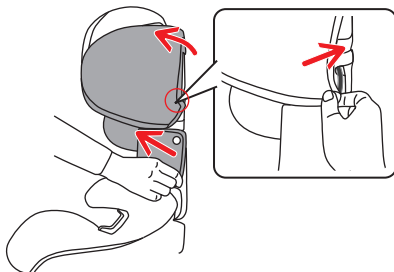
Para retirar la cubierta del reposacabezas

A lo largo del borde del reposacabezas, tire de la cubierta con las manos para quitarla.



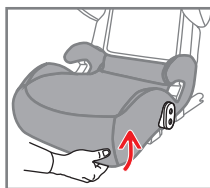
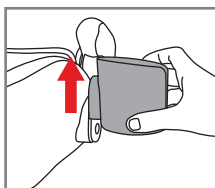
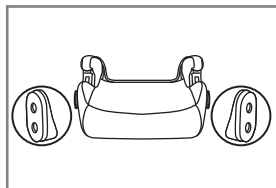
Para retirar la funda del respaldo

Abra los pulsadores. Retire las bandas elásticas laterales de las piezas de plástico laterales y tire de la funda de tela con las manos para retirar la funda del respaldo.



Retire la cubierta de la base del asiento: Retire el portavasos. A continuación, tire de la tapa desde abajo hacia arriba.

Nota: Hay dos portavasos a ambos lados del asiento infantil para automóvil. Pueden fijarse a ambos lados del asiento infantil.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpieza de la funda del asiento

Esta silla de auto para niños debe usarse con una funda de asiento, ya que la funda de asiento es una parte integral de la silla de auto para niños. Desempeña un papel importante para garantizar el correcto funcionamiento del sistema. Sólo pueden utilizarse fundas de repuesto homologadas por el fabricante.

Mantenimiento de los asientos infantiles



Lavado a
mano



No
blanquear



No lo
planché.



No secar en la
secadora



Frotar
suavemente



Colgar
en seco.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this car child seat. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

Important Information	16
Safety Instructions	17
Product Overview	19
Installation	20
Remove Seat Cover	24
Cleaning and Care	25

Manufacturer

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

Importer for Great Britain

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

IMPORTANT INFORMATION

1 Introduction

100-150cm Non-integral Universal Enhanced Child Restraint Systems (i-Size booster seat).

Notice: This is a i-Size booster seat enhanced child restraint system. It is approved according to Regulation No. 129, for use primarily in “ i-Size seating positions” as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user’s manual. If in doubt, consult either the enhanced child restraint system manufacturer or the retailer.

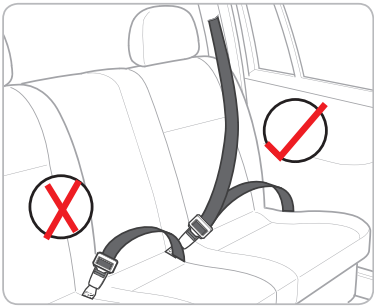
2 Suitability

The child car seat is suitable for children from 100 cm to 150 cm.

Size range	100-150cm
Weight	15-36 kg
Approx. age	3-12 years
Child car seat direction	Forward facing

The product can only be used in vehicles that is fitted with 3 point safety belt and standard ISOFIX connectors approved to ECE R16 or the equivalent standard.

The car seat must be installed by using both diagonal belt and lap belt. Only lap belt is not allowed.



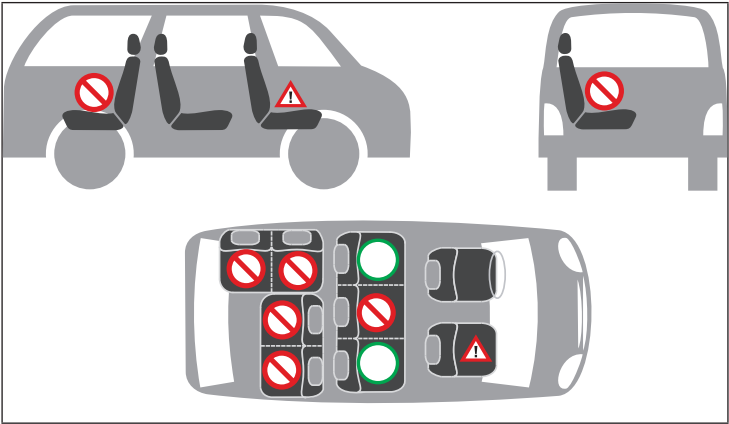
 Correct Fitting/
Suitable

 Incorrect Fitting/
Not Suitable

SAFETY INSTRUCTIONS

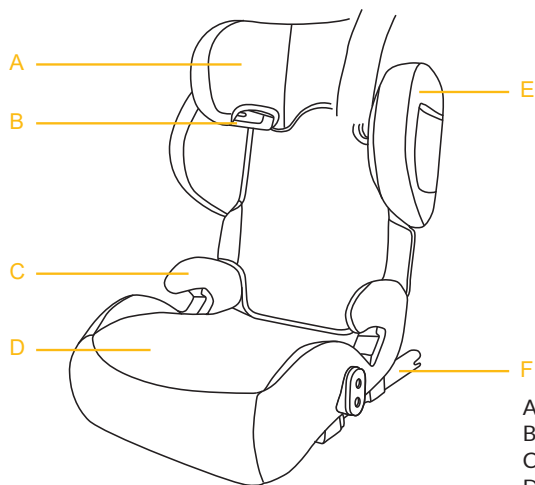
- The rigid items and plastic parts of an enhanced child restraint system shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the
- vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- Straps holding the restraint to the vehicle should be tight.
- Straps restraining the child should be adjusted to the child's body.
- Straps should not be twisted.
- Ensure that any lap strap is worn low down installed properly, so that the pelvis is firmly engaged, and lap strap shall be stressed.
- The device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.
- Any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority is danger.
- Operating not following closely the installation instructions provided by the enhanced child restraint systems manufacturer is danger.
- If the chair is not provided with a textile cover, the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- Don't left children in the enhanced child restraint system unattended.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- The enhanced child restraint system shall not be used without the cover.
- The enhanced child restraint system cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Please referred to the vehicle manufacturer's handbook.

Vehicle application

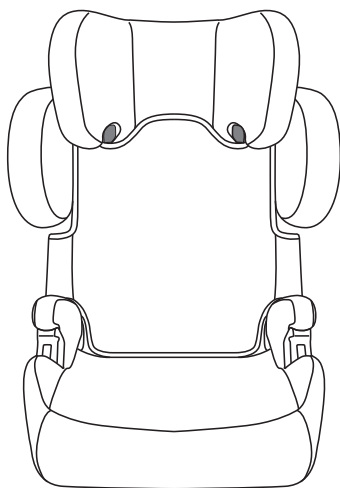


	Safe to install child car seat on these positions.and any seat position marked "i-Size seating position"
	Not allowed to install child car seat on these positions. except the seat position marked "i-Size seating position"
	Be careful to install on this position. Note: if installed in the seat with air bag, pls make sure the air bag is under closing state.

PRODUCT OVERVIEW



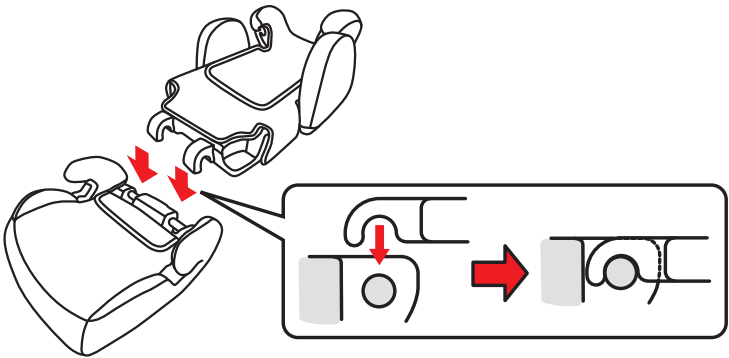
- A Adjustable headrest
- B Diagonal belt guide
- C Armrest
- D Seat base
- E Side wing
- F ISOFIX connector



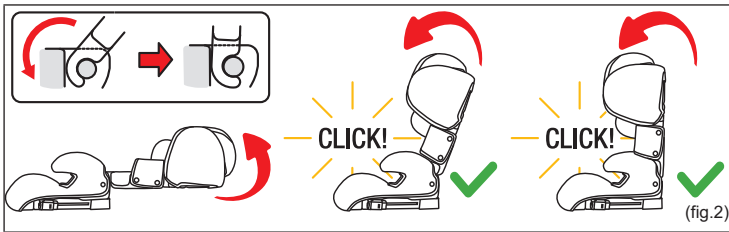
INSTALLATION

Install backrest

- 1. Locate backrest connection slots in seat and slide backrest attachment hooks into slots.



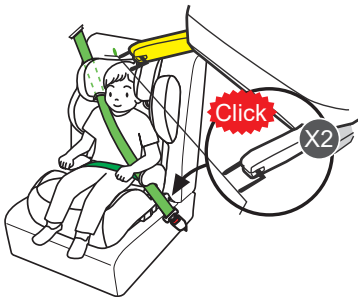
- 2. Rotate backrest all the way forward. It will click twice.



Install child car seat / Secure child in child car seat for stature of 100 cm to 150 cm

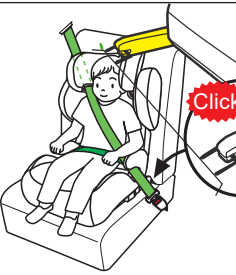
There are two ways to install child car seat as below.

- 1. Install child car seat with ISOFIX connector and 3 point safety belt.



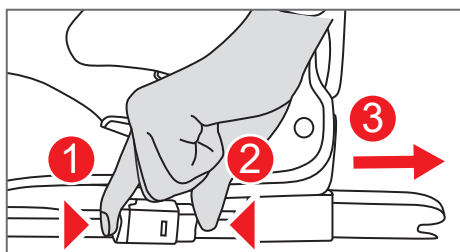
Car seat direction	Forward facing
Install child car seat.	ISOFIX connector + 3 point safety belt.
Secure child in child car seat.	3 point safety belt.

2. Install child car seat with 3 point safety belt

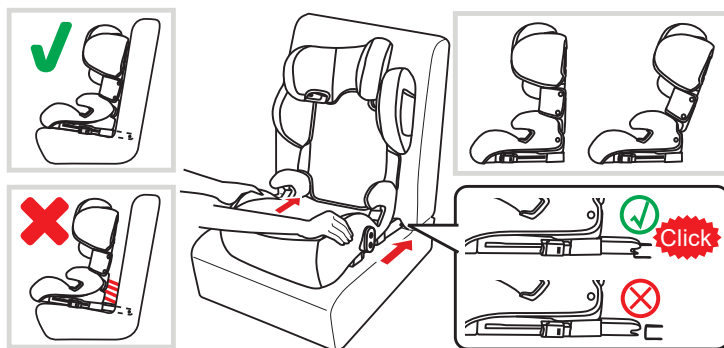
Car seat direction	Forward facing	
Install child car seat	3 point safety belt	
Secure child in child car seat	3 point safety belt	

Install child car seat with ISOFIX connector and 3 point safety belt Secure child in child car seat for stature of 100 cm to 150 cm

1. Release ISOFIX connector: Press and hold two sides of ISOFIX connector button (① ②) and then push the ISOFIX connector out (③).



2. Insert both ISOFIX connectors into ISOFIX anchorage points until you hear clear "click" and ISOFIX connector indicator shows green. Then push child car seat to fit vehicle backrest tightly.

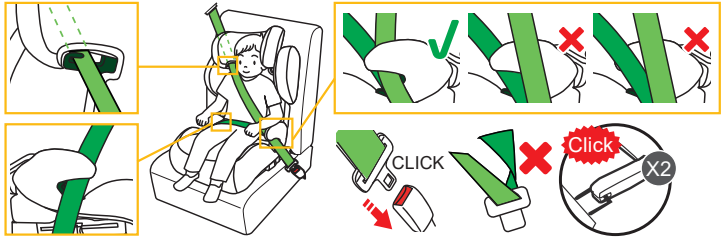


3. Place child in child car seat.

CAUTION! Do not let child's waist and back leave the back of car seat.

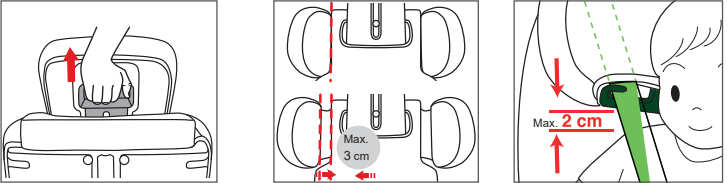
4. Pull vehicle seat belt, guide shoulder strap through the headrest guide hook and guide lap belt through lap belt guide hooks of right and left. Insert tongue into vehicle buckle until you hear a clear “click”.

WARNING! Any slack and twist of vehicle belt is not allowed during installation.



5. Pull up the headrest adjustment handle to adjust the height of the headrest and shoulder strap. The width of the side wings extends as the height of the headrest increases, and the maximum widening is 3 cm.

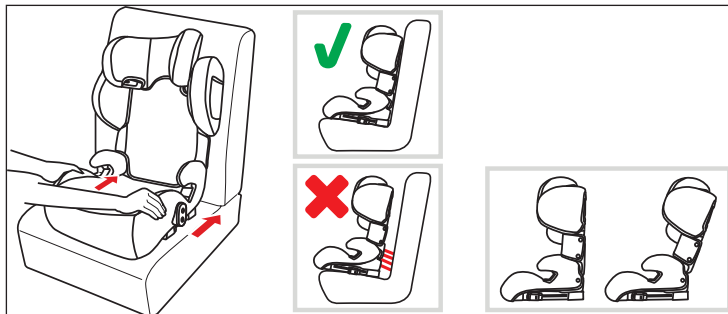
CAUTION! The shoulder strap height must be equal to or slightly higher than the position of child's shoulder, with the width of one finger as a reference.



Install child car seat with 3 point safety belt / Secure child in child car seat for stature of 100 cm to 150 cm

1. Place the booster seat on the car seat.

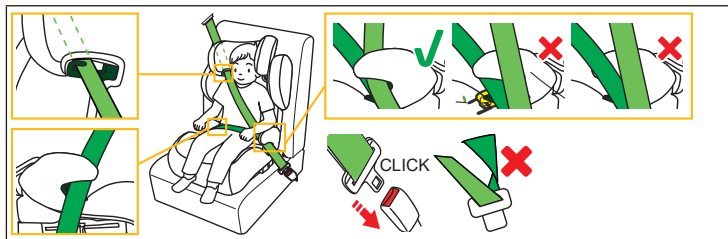
CAUTION! Ensure the booster seat is pressed firmly against the backrest of the car seat.



2. Place child in booster seat.

CAUTION! Do not let child's waist and back leave the back of car seat.

Pull vehicle seat belt, guide shoulder strap through the headrest guide hook and guide lap belt through lap belt guide hooks of right and left. Insert tongue into vehicle buckle until you hear a clear "click".

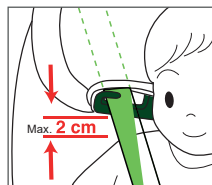
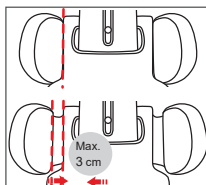
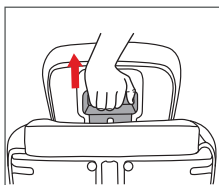


CAUTION! Any slack and twist of vehicle belt is not allowed during installation.

- 3.

4. Pull up the headrest adjustment handle to adjust the height of the headrest and shoulder strap. The width of the side wings extends as the height of the headrest increases, and the maximum widening is 3 cm.

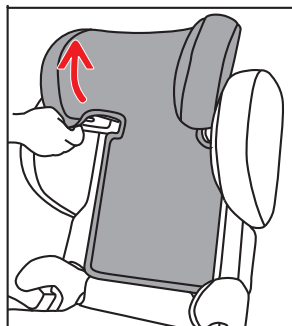
CAUTION! The shoulder strap height must be equal to or slightly higher than the position of child's shoulder, with the width of one finger as a reference.



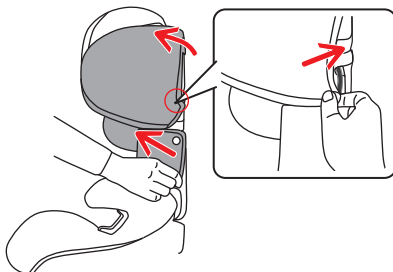
REMOVE SEAT COVER

Remove the headrest cover: along the edge of the headrest, peel off the cover by hands to remove the headrest cover.

Remove the headrest cover:
along the edge of the headrest,
peel off the cover by hands to
remove the headrest cover.

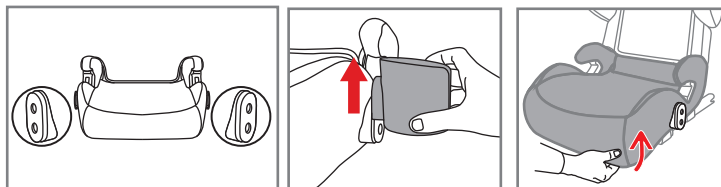


Remove the backrest cover:
Open the buttons, remove the
side wing elastics from the
plastic parts and peel off the
cloth cover by hands to remove
the backrest cover.



Remove the seat base cover: Remove the cup holder. Then pull the cover from bottom to top to remove it.

Note: There are two cup holder supports on both sides of child car seat. Cup holder can be optionally placed on either side of child car seat.



CLEANING AND CARE

Clean the cover

This child car seat must be used with seat cover as seat cover is an integral part of child car seat. It plays an important role in ensuring the system works properly. Make sure that only approved replacement cover by manufacturer could be used.

Maintenance of child car seat



Hand wash.



Do not bleach.



Do not iron.



Do not dehydrate.



Rub gently.



Hang dry.

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Wichtige Information	28
Sicherheitshinweise	29
übersicht	31
Einbau	32
Sitzbezüge abnehmen	37
Reinigung und Pflege	38x

Hersteller

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin

Importeur für Großbritannien

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

WICHTIGE INFORMATION

1 Einführung

100-150 cm Nicht-integrale erweiterte Universal-Kinderrückhaltesysteme (i-Size Sitzerrhöhung).

Hinweis: Dies ist ein erweitertes Kinderrückhaltesystem mit i-Size-Sitz. Es ist nach der Regelung Nr. 129 für die Verwendung in erster Linie auf "i-Size-Sitzplätzen" zugelassen, die vom Fahrzeughersteller in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des erweiterten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

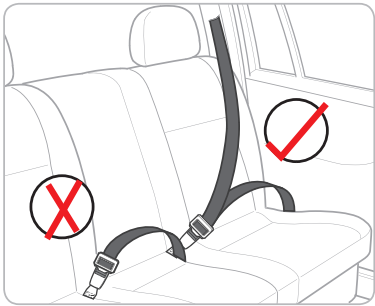
2 Eignung

Der Autokindersitz ist für Kinder von 100 cm bis 150 cm geeignet.

Größenbereich	100-150cm
Gewicht	15-36 kg
Altersbereich	3-12 Jahre
Richtung des Autokindersitzes	Vorwärts gerichtet

Das Modell kann nur in Fahrzeugen verwendet werden, die mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten und standardmäßigen ISOFIX-Anschlüssen ausgestattet sind, die nach ECE R16 oder einer gleichwertigen Norm zugelassen sind.

Der Autositz muss sowohl mit dem Diagonalgurt als auch mit dem Beckengurt befestigt werden. Nur der Beckengurt ist nicht erlaubt.

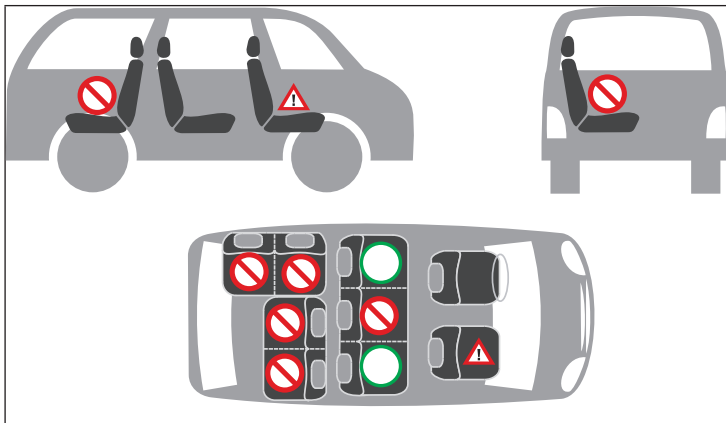


- richtiger Sitz/ geeignet
- falscher Sitz/ nicht geeignet

SICHERHEITSHINWEISE

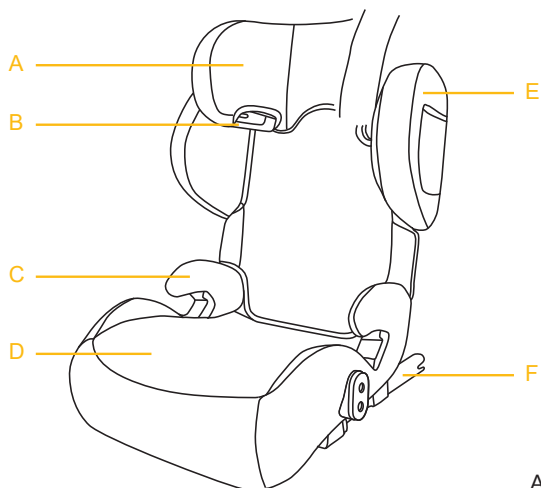
- Die feststehenden Teile und Kunststoffteile eines verstärkten Kinderrückhaltesystems müssen so angeordnet und eingebaut sein, dass sie bei der täglichen Benutzung des Fahrzeugs nicht
- Fahrzeugs nicht von einem beweglichen Sitz oder in einer Fahrzeurtür eingeklemmt werden können.
- Die Gurte, mit denen die Rückhalteeinrichtung am Fahrzeug befestigt ist, müssen straff sein.
- Die Gurte, mit denen das Kind gesichert wird, müssen an den Körper des Kindes angepasst werden.
- Die Gurte sollten nicht verdreht sein.
- Vergewissern Sie sich, dass ein Beckengurt, der tief unten getragen wird, richtig angelegt ist, so dass das Becken fest eingerastet ist, und dass die Beckengurte belastet werden können.
- Das Gerät sollte ersetzt werden, wenn es bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war.
- Jegliche Änderungen oder Ergänzungen an der Vorrichtung ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde sind gefährlich.
- Es besteht Gefahr, wenn die vom Hersteller des erweiterten Kinderrückhaltesystems bereitgestellten Einbauanweisungen nicht genau befolgt werden.
- Wenn der Stuhl nicht mit einem Textilbezug versehen ist, sollte er vor Sonnenlicht geschützt werden, da er sonst zu heiß für die Haut des Kindes werden kann.
- Lassen Sie Kinder im erweiterten Kinderrückhaltesystem nicht unbeaufsichtigt.
- Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die im Falle eines Zusammenstoßes Verletzungen verursachen könnten, müssen ordnungsgemäß gesichert werden.
- Das verstärkte Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne den Bezug verwendet werden.
- Der Bezug des verstärkten Kinderrückhaltesystems darf nur durch den vom Hersteller empfohlenen Bezug ersetzt werden, da er ein wesentlicher Bestandteil der Rückhaltefunktion ist.
- Bitte beziehen Sie sich auf das Handbuch des Fahrzeugherstellers.

Anwendung im Fahrzeug

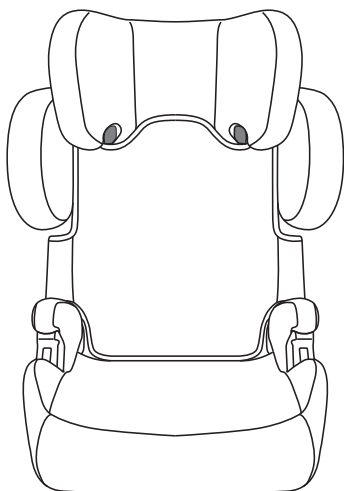


	Sicherer Einbau von Kindersitzen auf diesen Positionen sowie auf allen mit "i-Size" gekennzeichneten Sitzpositionen.
	Auf diesen Plätzen darf kein Kindersitz installiert werden. mit Ausnahme der mit "i-Size-Sitzposition" gekennzeichneten Sitzposition
	Achten Sie auf den Einbau in dieser Position. Hinweis: Wenn Sie den Sitz mit Airbag einbauen, vergewissern Sie sich bitte, dass der Airbag in geschlossenem Zustand ist.

ÜBERSICHT



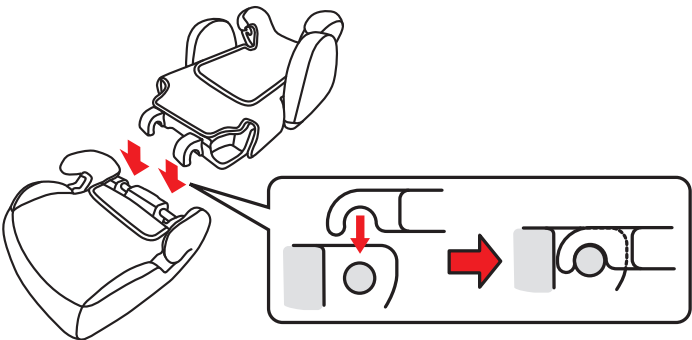
- A Verstellbare Kopfstütze
- B Schultergurt
- C Armrest
- D Sitzbasis
- E Seitenteile der Kopfstütze
- F ISOFIX-Steckverbindung



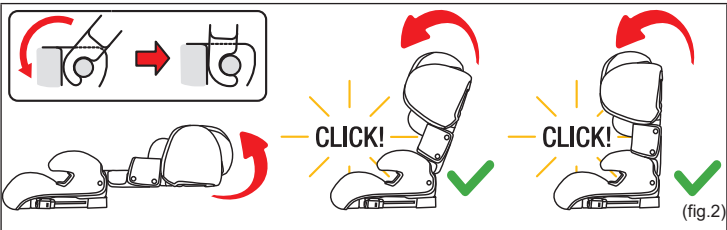
EINBAU

Einbau der Rückenlehne

- 1. Suchen Sie die Verbindungsschlitzte der Rückenlehne im Sitz und schieben Sie die Befestigungshaken der Rückenlehne in die Schlitzte.



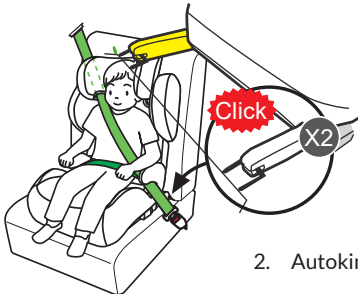
- 2. Drehen Sie die Rückenlehne ganz nach vorne. Es klickt zweimal.



Einbau des Autokindersitzes / Sichern Sie Ihr Kind in einem Autokindersitz für Körpergrößen von 100 cm bis 150 cm

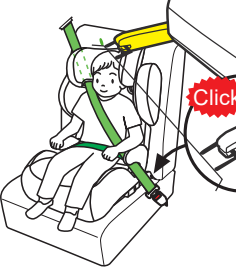
Es gibt zwei Möglichkeiten, den Kindersitz wie folgt zu installieren.

- 1. Einbau eines Kindersitzes mit ISOFIX-Anschluss und 3-Punkt-Sicherheitsgurt.



Richtung des Autokindersitzes	Nach vorn gerichtet
Einbau	ISOFIX-Anschluss + 3-Punkt-Sicherheitsgurt
Kind im Autokindersitz sichern.	3-Punkt-Sicherheitsgurt

- 2. Autokindersitz mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt befestigen.

Richtung des Autokindersitzes	Nach vorn gerichtet	
Einbau	ISOFIX-Anschluss + 3-Punkt-Sicherheitsgurt	
Kind im Autokindersitz sichern.	3-Punkt-Sicherheitsgurt	

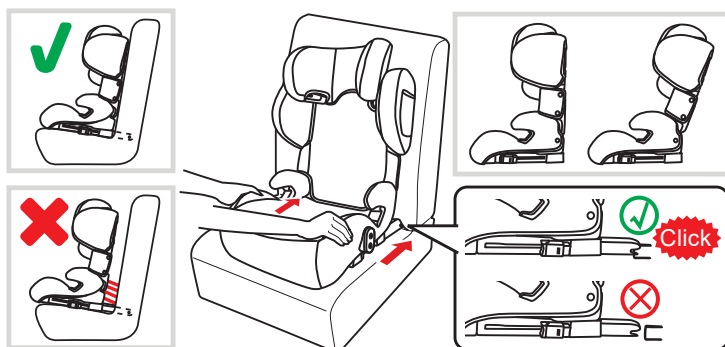
Einbau eines Kindersitzes mit ISOFIX-Anschluss und 3-Punkt-Sicherheitsgurt

Sichern Sie Ihr Kind im Autokindersitz für eine Körpergröße von 100 cm bis 150 cm

1. Lösen Sie die ISOFIX-Steckverbindung: Drücken und halten Sie zwei Seiten des ISOFIX-Verbindungsknopfes (① ②) und schieben Sie dann die ISOFIX-Steckverbindung heraus (③).



Stecken Sie beide ISOFIX-Steckverbindungen in die ISOFIX-Verankerungspunkte, bis Sie ein deutliches Klicken hören und die Anzeige des ISOFIX-Steckers grün ist. Schieben Sie dann den Kindersitz in die Rückenlehne des Fahrzeugs, bis er fest sitzt.



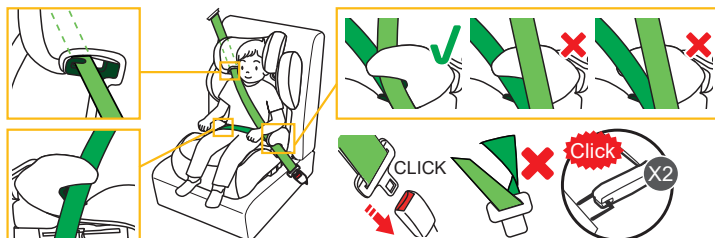
2. Setzen Sie das Kind in den Autokindersitz.

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die Taille und der Rücken des Kindes die Rückenlehne des Autositzes nicht verlassen.



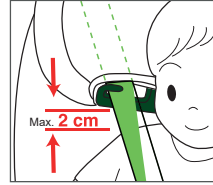
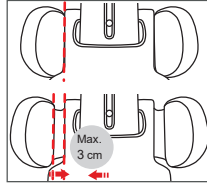
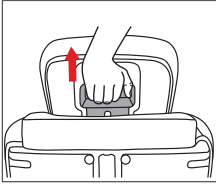
3. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs, führen Sie den Schultergurt durch den Führungshaken der Kopfstütze und den Beckengurt durch die Führungshaken des Beckengurts rechts und links. Führen Sie die Zunge in das Fahrzeugschloss ein, bis Sie ein deutliches Klicken hören.

WARNUNG! Ein Durchhängen und Verdrehen des Fahrzeuggurtes während des Einbaus ist nicht zulässig.



4. Ziehen Sie den Verstellgriff der Kopfstütze nach oben, um die Höhe der Kopfstütze und des Schultergurts einzustellen. Die Breite der Seitenteile vergrößert sich mit zunehmender Höhe der Kopfstütze, die maximale Verbreiterung beträgt 3 cm.

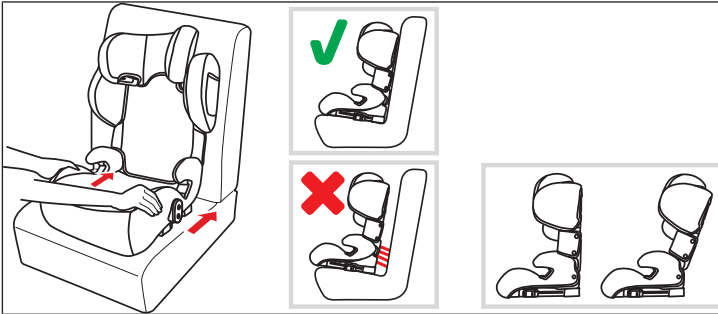
VORSICHT! Die Höhe des Schultergurts muss gleich oder etwas höher sein als die Position der Schulter des Kindes, wobei die Breite eines Fingers als Referenz dient.



Einbau eines Kindersitzes mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt / Sichern Sie Ihr Kind in einem Autokindersitz für eine Körpergröße von 100 cm bis 150 cm

5. Setzen Sie die Sitzerrhöhung auf den Autositz.

VORSICHT! Stellen Sie sicher, dass die Sitzerrhöhung fest gegen die Rückenlehne des Autositzes gedrückt wird.

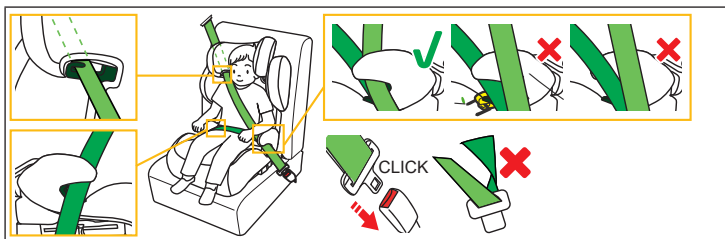


6. Setzen Sie das Kind in die Sitzerrhöhung.

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die Taille und der Rücken des Kindes die Rückenlehne des Autositzes nicht verlassen.

Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs, führen Sie den Schultergurt durch den Führungshaken der Kopfstütze und den Beckengurt durch die Führungshaken des Beckengurts rechts und links. Führen Sie die Zunge in das Fahrzeugschloss ein, bis Sie ein deutliches Klicken hören.

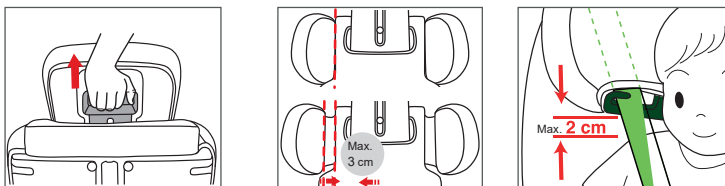




VORSICHT! Ein Durchhängen und Verdrehen des Fahrzeuggurtes ist beim Einbau nicht zulässig.

Ziehen Sie den Verstellgriff der Kopfstütze nach oben, um die Höhe der Kopfstütze und des Schultergurts einzustellen. Die Breite der Seitenflügel nimmt mit zunehmender Höhe der Kopfstütze zu, die maximale Verbreiterung beträgt 3 cm.

VORSICHT! Die Höhe des Schultergurts muss gleich oder etwas höher sein als die Position der Schulter des Kindes, wobei die Breite eines Fingers als Referenz dient.

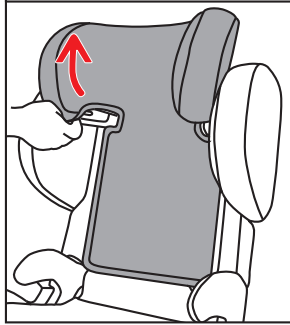


SITZBEZÜGE ABNEHMEN

Entfernen Sie den Kopfstützenbezug: Ziehen Sie den Bezug mit den Händen entlang der Kante der Kopfstütze ab, um den Kopfstützenbezug zu entfernen.

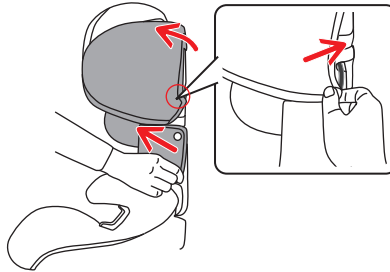
So entfernen Sie den Kopfstützenbezug

Entlang der Kante der Kopfstütze, ziehen Sie den Bezug mit den Händen ab, um den Kopfstützenbezug zu entfernen.



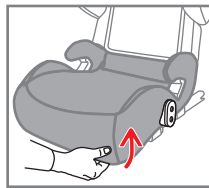
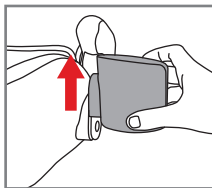
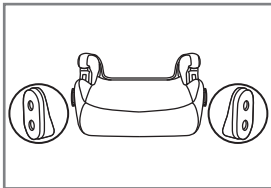
So entfernen Sie den Bezug der Rückenlehne

Öffnen Sie die Drückknöpfe. Entfernen Sie die seitlichen Gummibänder von den seitlichen Kunststoffteilen und ziehen Sie den Stoffbezug mit den Händen ab, um den Bezug der Rückenlehne zu entfernen.



Entfernen Sie die Abdeckung der Sitzbasis: Entfernen Sie den Becherhalter. Ziehen Sie dann die Abdeckung von unten nach oben heraus.

Hinweis: Auf beiden Seiten des Kinderautositzes befinden sich zwei Becherhalterungen. Sie können wahlweise auf beiden Seiten des Kindersitzes angebracht werden.



REINIGUNG UND PFLEGE

Sitzbezug reinigen

Dieser Kindersitz muss mit einem Sitzbezug verwendet werden, da der Sitzbezug ein wesentlicher Bestandteil des Kindersitzes ist. Er spielt eine wichtige Rolle bei der Gewährleistung der ordnungsgemäßen Funktion des Systems. Achten Sie darauf, dass nur vom Hersteller zugelassene Ersatzbezüge verwendet werden können.

Wartung von Kindersitzen



Hand-
wäsche



Nicht
bleichen



Nicht
bügeln.



Nicht in der
Maschine
trocknen.



Sanft
reiben.



Trocken
aufhän-
gen.

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il seguente codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Informazioni importanti	40
Avvertenze di sicurezza	41
Panoramica	43
Installazione	44
Rimozione dei rivestimenti del seggiolino	49
Pulizia e manutenzione	50

Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino

Importatore per la Gran Bretagna

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1 Introduzione

Sistemi di ritenuta universali ampliati non integrati 100-150 cm (seggiolino i-Size).

Nota: si tratta di un sistema di ritenuta per bambini ampliato con accessorio di seduta i-Size. Il sistema è omologato in conformità con la norma N. 129 per l'utilizzo su "sedili i-Size", come indicato nei manuali dei relativi produttori di automobili. In caso di dubbi, contattare il produttore del sistema di ritenuta ampliato per bambini o il rivenditore.

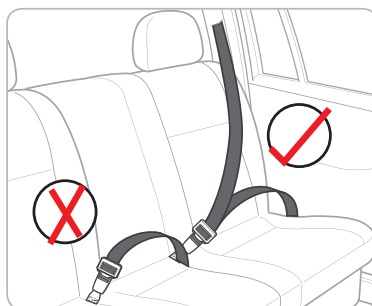
2 Idoneità

Il seggiolino per auto è adatto a bambini con una statura da 100 a 150 cm.

Statura	100-150cm
Peso	15-36 kg
Fascia d'età	3-12 anni
Direzione del seggiolino per auto	Rivolto in avanti

Il modello può essere utilizzato solo in veicoli dotati di cinture di sicurezza a 3 punti e con attacchi ISOFIX standard, conformi a ECE R16 o a una normativa equivalente.

Il seggiolino deve essere fissato sia con la cintura diagonale che con la cintura addominale. Non è consentita solo la cintura addominale.



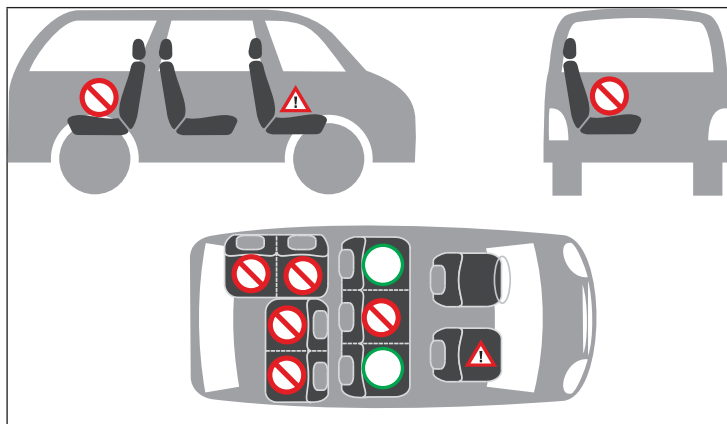
 Posizionamento corretto/
adatto

 Posizionamento non corretto/
non adatto

AVVERTENZE DI SICUREZZA

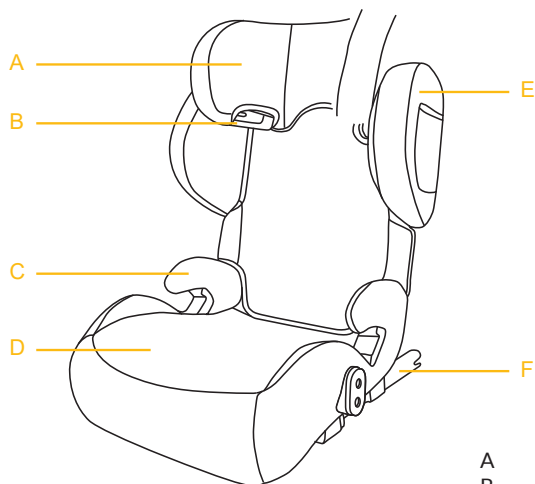
- Le parti fisse e le parti in plastica di un sistema di ritenuta per bambini rinforzato devono essere posizionate e installate in modo da non poter essere danneggiate durante l'uso quotidiano del veicolo
- Non può essere bloccato da un sedile in movimento o da una portiera del veicolo.
- Le cinture che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere ben tese.
- Le cinture con cui è legato il bambino devono essere regolate in base alla sua corporatura.
- Le cinture non devono essere attorcigliate.
- Assicurarsi sempre che la cintura addominale in basso sia posizionata correttamente, in modo da bloccare saldamente il bacino.
- Il prodotto deve essere sostituito se è stato sottoposto a un forte stress durante un incidente.
- Ogni tipo di modifica o aggiunta al prodotto realizzata senza l'approvazione delle autorità di omologazione rappresenta un pericolo.
- Se non si rispettano precisamente le indicazioni di installazione fornite dal produttore del sistema di ritenuta ampliato possono risultare pericoli.
- Se il seggiolino non è dotato di un rivestimento in tessuto, deve essere protetto dalla luce solare, altrimenti potrebbe diventare troppo caldo per la pelle del bambino.
- Non lasciare bambini nel sistema di ritenuta ampliato senza supervisione.
- Bagagli o altri oggetti, che potrebbero causare lesioni in caso di collisione, devono essere fissati correttamente.
- Il sistema di ritenuta rinforzato per bambini non può essere utilizzato senza rivestimento.
- Il rivestimento del sistema di ritenuta rinforzato può essere sostituito solo con uno raccomandato dal produttore, poiché è una parte essenziale della funzione di ritenuta.
- Consultare il manuale del produttore del veicolo.

Utilizzo nel veicolo

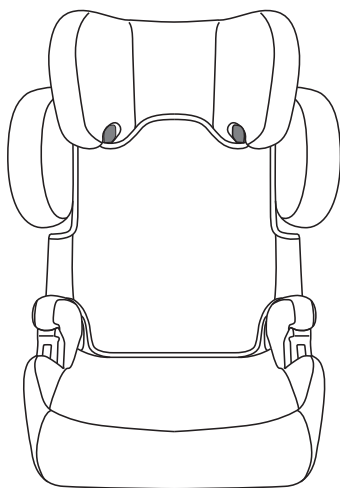


	L'installazione sicura dei seggiolini per bambini in queste posizioni e in tutte le posizioni di seduta con indicazione "i-Size".
	Su questi sedili non possono essere installati seggiolini per bambini, ad eccezione della posizione di seduta contrassegnata come "posizione di seduta i-Size"
	Assicurarsi che sia installato in questa posizione. Nota: se si installa sul sedile con airbag, assicurarsi che l'airbag sia disattivato.

PANORAMICA



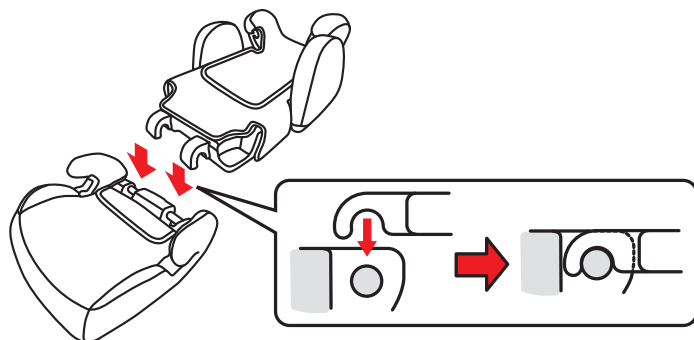
- A Poggiatesta regolabile
- B Spallaccio
- C Bracciolo
- D Base del seggiolino
- E Parti laterali del poggiatesta
- F Collegamenti a innesto ISOFIX



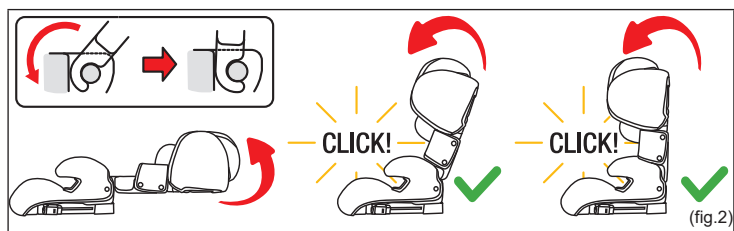
INSTALLAZIONE

Installazione dello schienale

1. Individuare le fessure di collegamento dello schienale nel sedile e far scorrere i ganci di fissaggio dello schienale nelle fessure.



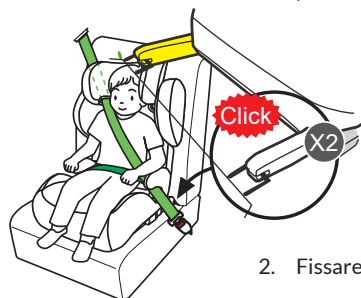
2. Girare lo schienale completamente in avanti. Scatta due volte.



Installazione del seggiolino per bambini/Legare il bambino nel seggiolino per altezze da 100 a 150 cm

Il seggiolino può essere installato in due modi.

1. Installazione di un seggiolino con attacco ISOFIX e cintura di sicurezza a 3 punti



Direzione del seggiolino per auto	Nel senso di marcia
Installazione	Attacco ISOFIX + cintura di sicurezza a 3 punti
Legare il bambino nel seggiolino.	Cintura di sicurezza a 3 punti

2. Fissare il seggiolino con la cintura di sicurezza a 3 punti.

Direzione del seggiolino per auto	Nel senso di marcia	
Installazione	Attacco ISOFIX + cintura di sicurezza a 3 punti	
Legare il bambino nel seggiolino.	Cintura di sicurezza a 3 punti	

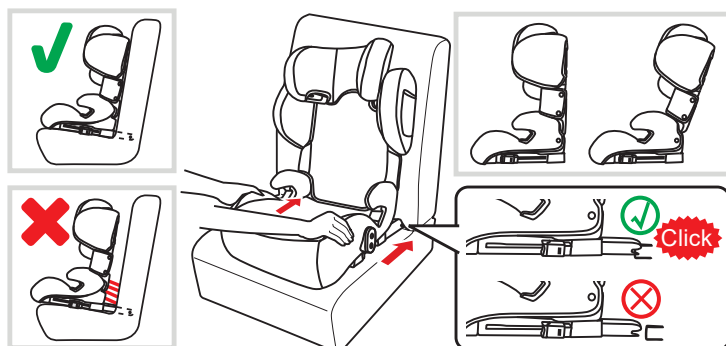
Installazione di un seggiolino con attacco ISOFIX e cintura di sicurezza a 3 punti

Legare il bambino nel seggiolino per altezze da 100 a 150 cm

1. Rilasciare il connettore a innesto ISOFIX: tenere premuti due lati del pulsante del connettore ISOFIX (① ②), quindi far scorrere il connettore ISOFIX verso l'esterno (③).



Inserire entrambi i connettori a innesto ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX finché non si sente uno scatto netto e l'indicatore del connettore ISOFIX è verde. Spingere quindi il seggiolino nello schienale del veicolo fino a quando non è saldamente in posizione.



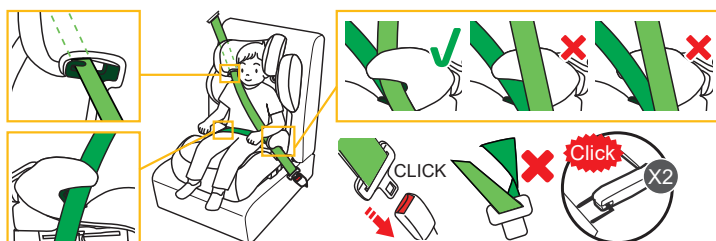
2. Mettere il bambino nel seggiolino.

ATTENZIONE! Assicurarsi che la vita e la schiena del bambino siano a contatto con lo schienale del seggiolino.



3. Tirare la cintura di sicurezza del veicolo, far passare lo spallaccio attraverso il gancio di guida del poggiatesta e la cintura addominale attraverso i ganci di guida della cintura addominale a destra e a sinistra. Inserire la linguetta nella fibbia del veicolo, fino a sentire chiaramente un clic.

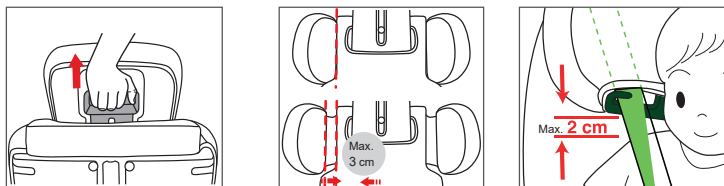
AVVERTIMENTO! La cintura del veicolo non deve essere attorcigliata e deve essere ben tesa durante l'installazione.



4. Tirare la leva di regolazione del poggiatesta verso l'alto per impostare l'altezza del poggiatesta e dello spallaccio. La larghezza delle sezioni laterali aumenta all'aumentare dell'altezza del poggiatesta; l'allargamento massimo è di 3 cm.

ATTENZIONE! L'altezza dello spallaccio deve essere pari o leggermente superiore alla posizione della spalla del bambino, prendendo come riferimento

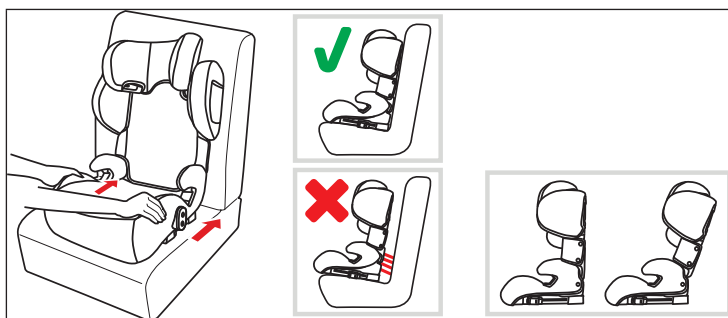
la larghezza di un dito.



**Installazione di un seggiolino per bambini con cintura di sicurezza a 3 punti/
Legare il bambino nel seggiolino per bambini con un'altezza da 100 a 150
cm**

5. Posizionare il seggiolino sul sedile dell'auto.

ATTENZIONE! Assicurarsi che il seggiolino sia ben premuto contro lo schienale del sedile dell'auto.

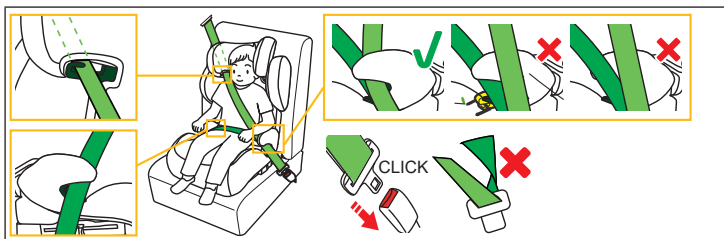


6. Mettere il bambino nell'accessorio di seduta del seggiolino.

ATTENZIONE! Assicurarsi che la vita e la schiena del bambino siano a contatto con lo schienale del seggiolino.

Tirare la cintura di sicurezza del veicolo, far passare lo spallaccio attraverso il gancio di guida del poggiatesta e la cintura addominale attraverso i ganci di guida della cintura addominale a destra e a sinistra. Inserire la linguetta nella fibbia del veicolo, fino a sentire chiaramente un clic.

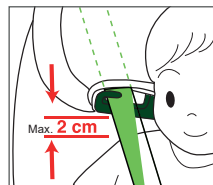
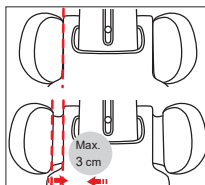
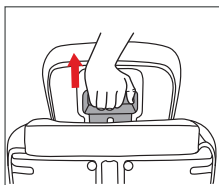




ATTENZIONE! La cintura del veicolo non deve essere attorcigliata e deve essere ben tesa durante l'installazione.

Tirare la leva di regolazione del poggiatesta verso l'alto per impostare l'altezza del poggiatesta e dello spallaccio. La larghezza delle parti laterali aumenta all'aumentare dell'altezza del poggiatesta; l'allargamento massimo è di 3 cm.

ATTENZIONE! L'altezza dello spallaccio deve essere pari o leggermente superiore alla posizione della spalla del bambino, prendendo come riferimento la larghezza di un dito.

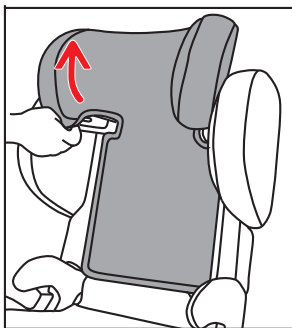


RIMOZIONE DEI RIVESTIMENTI DEL SEGGIOLINO

Rimuovere la copertura del poggiatesta: tirare la copertura con le mani lungo il bordo del poggiatesta per rimuoverla.

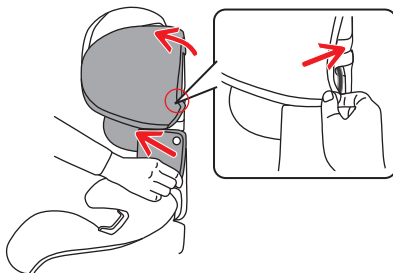
Per rimuovere la copertura del poggiatesta

Tirare la copertura con le mani lungo il bordo del poggiatesta per rimuoverla.



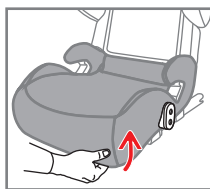
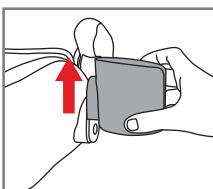
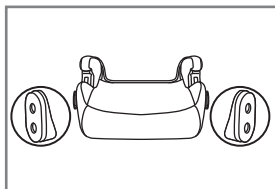
Per rimuovere la copertura dello schienale

Aprire i pulsanti a pressione. Rimuovere gli elastici laterali dalle parti in plastica laterali e staccare il rivestimento in tessuto con le mani per rimuoverlo dallo schienale.



Rimuovere la copertura della base del seggiolino: rimuovere il portabicchieri. Togliere quindi la copertura dal basso verso l'alto.

Nota: su entrambi i lati del seggiolino sono presenti due portabicchieri. Possono essere fissati a entrambi i lati del seggiolino.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia del rivestimento del seggiolino

Questo seggiolino per auto deve essere utilizzato con un rivestimento, dato che è un componente essenziale. Svolge un ruolo importante e garantisce il funzionamento corretto del sistema di ritenuta. Tenere presente che è possibile utilizzare solo i rivestimenti di ricambio approvati dal produttore.

Manutenzione dei seggiolini per bambini



Lavare a
mano



Non can-
degiare



Non
stirare.



Non
asciugare
in asciuga-
trice!



Strofinare
delicatamente.



Stende-
re per
l'asciu-
gatura.

Szanowny Kliencie,

serdecznie gratulujemy zakupu tego produktu. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, należy uważnie przeczytać poniższe informacje i wskazówki oraz postępować zgodnie z nimi. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Należy zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do aktualnej instrukcji obsługi i dalszych informacji dot. produktu:



SPIS TREŚCI

Ważne informacje	52
Wskazówki dot. bezpieczeństwa	53
Widok	55
Montaż	56
Zdejmowanie pokrowców	61
Czyszczenie i konserwacja	62

Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin

Importer na Wielką Brytanię

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
Londyn, W8 6ND
Zjednoczone Królestwo

WAŻNE INFORMACJE

1 Wprowadzenie

100-150 cm Niezintegrowane, rozbudowane, uniwersalne foteliki dziecięce (fotelik podwyższający i-Size).

Wskazówka: jest to zaawansowany fotelik dziecięcy z podstawką i-Size. Zgodnie z regulacją nr 129, jest on zatwierdzony do użytku głównie na "siedzeniach i-Size", które są określone przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem fotelika dziecięcego lub sprzedawcą.

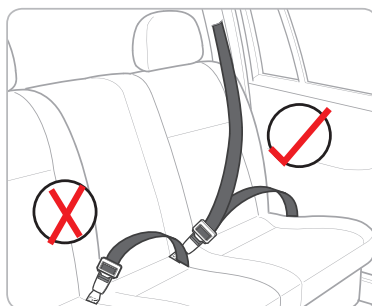
2 Przydatność

Fotelik jest odpowiedni dla dzieci o wzroście od 100 cm do 150 cm.

Zakres rozmiarów	100-150 cm
Waga	15-36 kg
Przedział wiekowy	3-12 lat
Kierunek fotelika samochodowego dla dzieci	Przodem do kierunku jazdy

Model ten może być używany wyłącznie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa i standardowe złącza ISOFIX, które zostały homologowane zgodnie z normą ECE R16 lub równoważną normą.

Fotelik samochodowy musi być zabezpieczony zarówno pasem ukośnym, jak i biodrowym. Sam pas biodrowy jest niedozwolony.



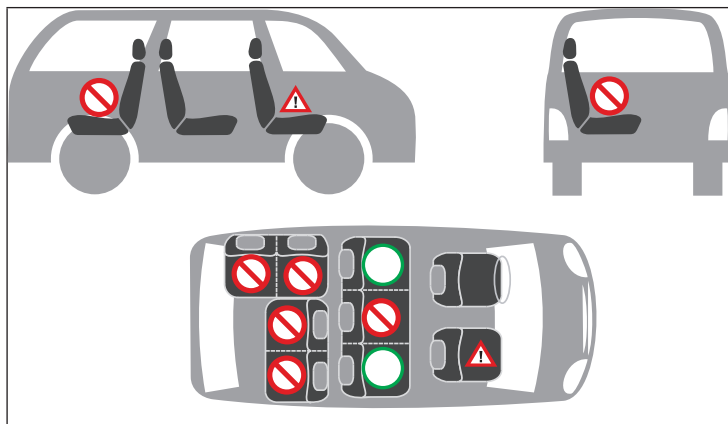
 prawidłowe dopasowanie/ odpowiedni

 nieprawidłowe dopasowanie/ nieodpowiedni

WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

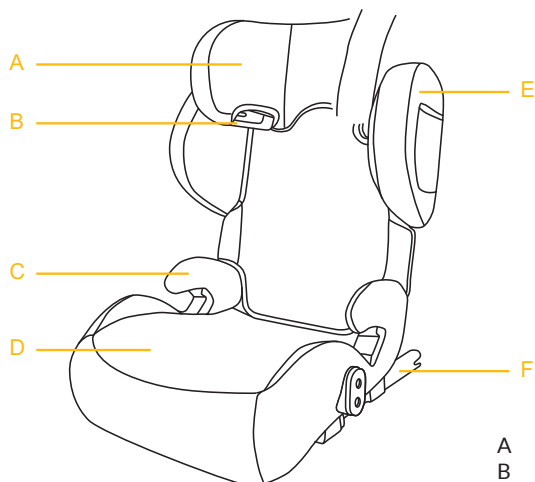
- Części stałe i plastikowe wzmocnionego fotelika dla dzieci muszą być rozmieszczone i zamontowane w taki sposób, aby nie mogły zostać przytrzaśnięte przez poruszające się siedzenie
- lub drzwi pojazdu podczas codziennego użytkowania pojazdu.
- Wszystkie pasy mocujące fotelik do pojazdu powinny być napięte.
- Pasy używane do zabezpieczenia dziecka muszą być dostosowane do jego ciała.
- Pasy nie powinny być skręcone.
- Należy upewnić się, że pas biodrowy, który jest zapinany nisko, jest prawidłowo zapięty, tak aby miednica była mocno zablokowana, a pasy biodrowe mogły być obciążone.
- Samochodowy fotelik dla dzieci należy wymienić, jeśli w wyniku wypadku został poddany dużym obciążeniom.
- Dokonywanie modyfikacji lub uzupełnień w urządzeniu bez zgody organu udzielającego homologacji jest niebezpieczne.
- Istnieje ryzyko, jeśli instrukcje montażu dostarczone przez producenta rozbudowanego fotelika dziecięcego nie będą dokładnie przestrzegane.
- Jeśli fotelik nie posiada pokrowca tekstylnego, należy chronić go przed światłem słonecznym, w przeciwnym razie może stać się zbyt gorący dla skóry dziecka.
- Nie należy pozostawiać dzieci w foteliku dziecięcym bez opieki.
- Bagaż lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w razie kolizji, muszą być odpowiednio zabezpieczone.
- Wzmocniony fotelik dziecięcy nie może być używany bez pokrowca.
- Pokroiec wzmocnionego fotelika dla dzieci można wymieniać wyłącznie na pokrowiec zalecany przez producenta, ponieważ stanowi ona istotny element funkcji fotelika.
- Należy zapoznać się z instrukcją producenta pojazdu.

Stosowanie w pojeździe

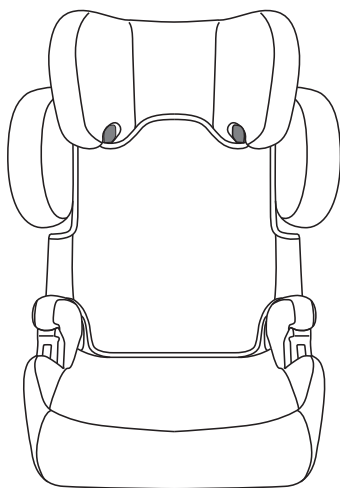


	Bezpieczny montaż fotelików dziecięcych w tych pozycjach oraz we wszystkich pozycjach oznaczonych jako "i-Size".
	Na tych siedzeniach nie można montować fotelików dziecięcych, z wyjątkiem pozycji oznaczonej jako "pozycja i-Size"
	Upewnij się, że jest zainstalowany w tej pozycji. Uwaga: w przypadku montażu fotelika z poduszką powietrzną należy upewnić się, że poduszka powietrzna jest zamknięta.

WIDOK



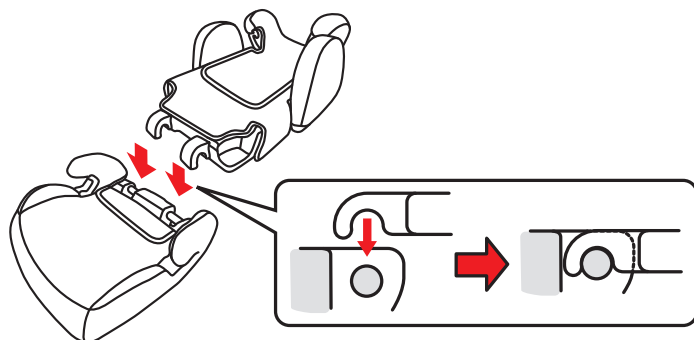
- A Regulowany zagłówek
- B Pas naramienny
- C Podłokietnik
- D Podstawa siedziska
- E Części boczne zagłówka
- F Złącze wtykowe ISOFIX



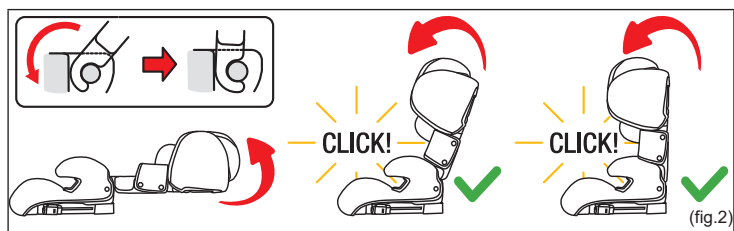
MONTAŻ

Montaż oparcia

1. Zlokalizuj szczeliny łączące oparcie w siedzisku i wsuń w nie zaczepy mocujące oparcia.



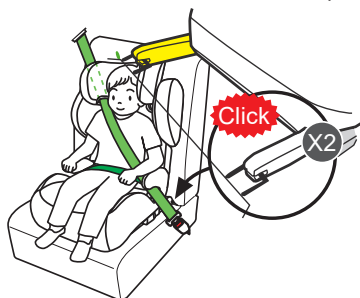
2. Obróć oparcie całkowicie do przodu. Kliknie dwa razy.



Montaż fotelika samochodowego dla dziecka / Zabezpieczanie dziecka w foteliku samochodowym dla dzieci o wzroście od 100 cm do 150 cm

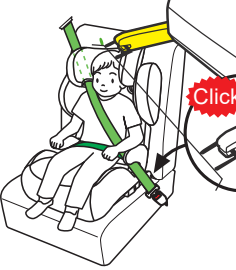
Istnieją dwa sposoby montażu fotelika dziecięcego.

1. Montaż fotelika dziecięcego ze złączem ISOFIX i 3-punktowym pasem bezpieczeństwa.



Kierunek fotelika samochodowego dla dzieci	Pozycja przodem do kierunku jazdy
Montaż	Złącze ISOFIX + 3-punktowy pas bezpieczeństwa
Zabezpiecz dziecko w foteliku samochodowym.	3-punktowe pasy bezpieczeństwa

2. Zamocuj fotelik dziecięcy za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa.

Kierunek fotelika samochodowego dla dzieci	Pozycja przodem do kierunku jazdy	
Montaż	Złącze ISOFIX + 3-punktowy pas bezpieczeństwa	
Zabezpiecz dziecko w foteliku samochodowym.	3-punktowe pasy bezpieczeństwa	

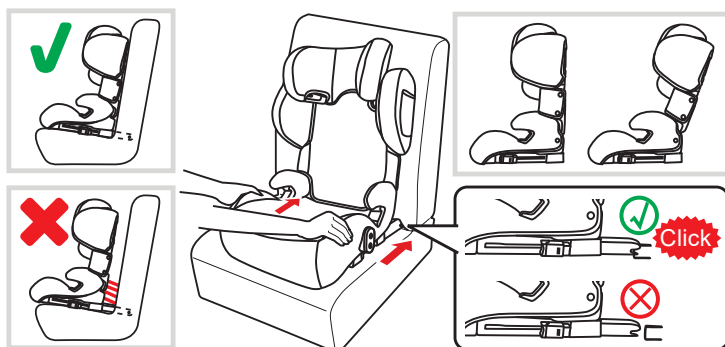
Montaż fotelika dziecięcego ze złączem ISOFIX i 3-punktowym pasem bezpieczeństwa

Zabezpiecz dziecko w foteliku samochodowym - dla dzieci o wzroście od 100 cm do 150 cm.

1. Zwolnij złącze wtykowe ISOFIX: naciśnij i przytrzymaj dwie strony przycisku złącza ISOFIX (① ②), a następnie wysuń złącze wtykowe ISOFIX (③).



Włóż oba złącza wtykowe ISOFIX do punktów mocowania ISOFIX, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie, a wskaźnik złącza ISOFIX zaświeci się na zielono. Następnie przesun fotelik dziecięcy do oparcia pojazdu, aż znajdzie się na swoim miejscu.



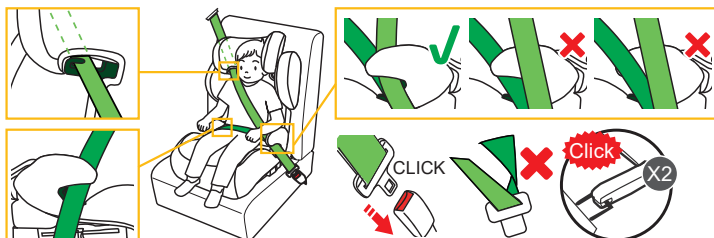
2. Posadź dziecko w foteliku.

OSTROŻNIE! Upewnij się, że talia i plecy dziecka nie opuszczają oparcia fotelika samochodowego.



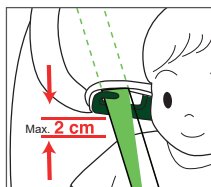
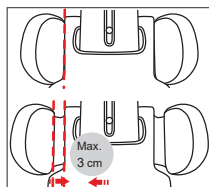
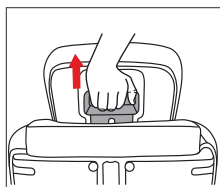
3. Pociągnij pas bezpieczeństwa pojazdu, przeprowadź pas barkowy przez hak prowadzący zagłówka, a pas biodrowy przez haki prowadzące pasa biodrowego po prawej i lewej stronie. Włóż języczek do zamka pojazdu, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie.

OSTRZEŻENIE! Zwisanie i skręcenie pasa pojazdu podczas montażu jest niedozwolone.



4. Pociągnij uchwyt regulacji zagłówka do góry, aby wyregulować wysokość zagłówka i pasa barkowego. Szerokość części bocznych zwiększa się wraz ze wzrostem wysokości zagłówka; maksymalne poszerzenie wynosi 3 cm.

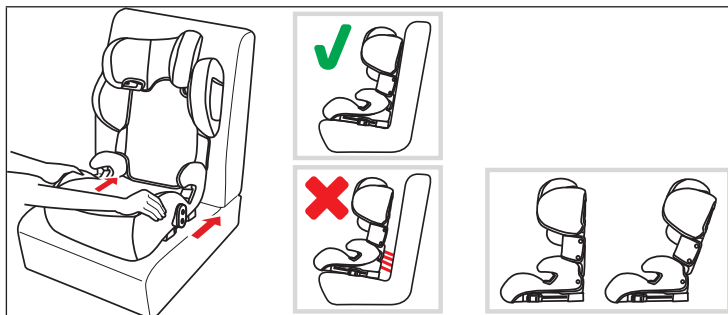
OSTROŻNIE! Wysokość paska naramiennego musi być równa lub nieco wyższa niż pozycja ramienia dziecka, używając szerokości palca jako punktu odniesienia.



Montaż fotelika dziecięcego z 3-punktowym pasem bezpieczeństwa / Zabezpieczenie dziecka w foteliku samochodowym - wzrost od 100 cm do 150 cm

5. Umieścić fotelik podwyższający na siedzeniu samochodu.

OSTROŻNIE! Upewnij się, że fotelik podwyższający jest mocno dociśnięty do oparcia fotela samochodowego.

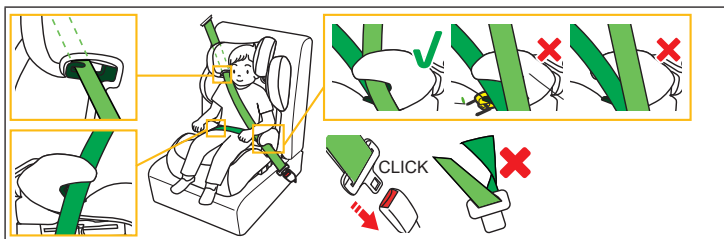


6. Umieścić dziecko w foteliku podwyższającym.

OSTROŻNIE! Upewnij się, że talia i plecy dziecka nie opuszczają oparcia fotelika samochodowego.

Pociągnij pas bezpieczeństwa pojazdu, przeprowadź pas barkowy przez hak prowadzący zagłówka, a pas biodrowy przez haki prowadzące pasa biodrowego po prawej i lewej stronie. Włóż języczek do zamka pojazdu, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie.

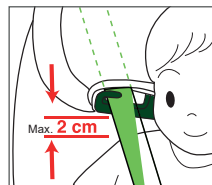
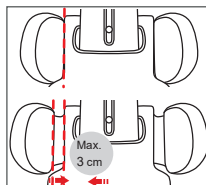
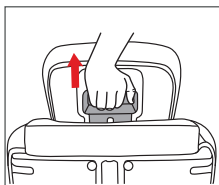




OSTROŻNIE! Zwisanie i skrócenie pasa pojazdu podczas montażu jest niedozwolone.

Pociągnij uchwyt regulacji zagłówka do góry, aby wyregulować wysokość zagłówka i pasa barkowego. Szerokość części bocznych zwiększa się wraz ze wzrostem wysokości zagłówka; maksymalne poszerzenie wynosi 3 cm.

OSTROŻNIE! Wysokość paska naramiennego musi być równa lub nieco wyższa niż pozycja ramienia dziecka, używając szerokości palca jako punktu odniesienia.

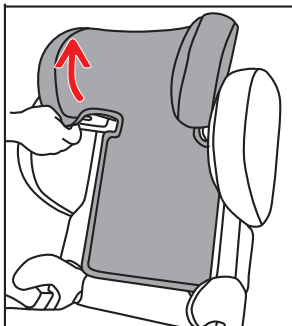


ZDEJMOWANIE POKROWCÓW

Zdejmowanie pokrowca zagłówka: pociągnij pokrowiec rękami wzdłuż krawędzi zagłówka, aby zdjąć pokrowiec zagłówka.

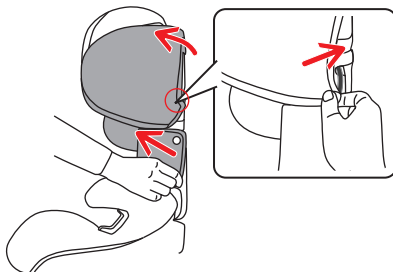
Zdejmowanie pokrowca zagłówka

Wzdłuż krawędzi zagłówka pociągnij rękoma pokrowiec, aby zdjąć pokrowiec zagłówka.



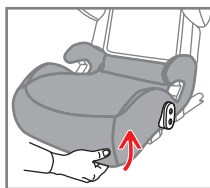
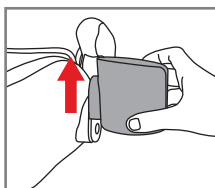
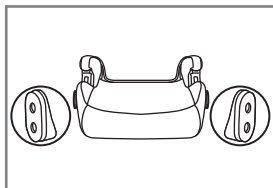
Zdejmowanie pokrowca oparcia

Otwórz przyciski. Zdejmij boczne gumki z bocznych plastikowych części i ściągaj rękami materiałowy pokrowiec, aby zdjąć pokrowiec oparcia.



Zdejmij pokrowiec podstawy fotela: wyjmij uchwyt na kubek. Następnie wyciągnij pokrowiec od dołu do góry.

Uwaga: po obu stronach fotelika znajdują się dwa uchwyty na kubki. Można je przymocować po dowolnej stronie fotelika dziecięcego.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie pokrowca siedzenia

Ten fotelik samochodowy dla dzieci musi być używany z pokrowcem na siedzenie, ponieważ pokrowiec na siedzenie jest niezbędnym elementem fotelika samochodowego dla dzieci. Odgrywa on ważną rolę w zapewnieniu prawidłowego funkcjonowania systemu. Należy stosować wyłącznie pokrowce zamienne zatwierdzone przez producenta.

Konserwacja fotelika dziecięcego



Pranie
ręczne



Nie wybielać.



Nie
prasować



Nie należy
prać w pralce.



Delikatnie
pocierać.



Powiesić
do wy-
schnię-
cia.

